YHTÄJAKSOISEN RUISKUTUKSEN 10 MIN.
PAINERUISKU MAHDOLLISTAA JOPA
5 L
KÄYTTÖVALMIS
ROUNDUP®
RIKKAKASVIEN TORJUNTA-AINE
SPEED X
TODELLA NOPEAVAIKUTTEINEN
& TEHOKAS
Rikkakasvien ja sammalien
torjuntaan.
MYKET SNABBVERKANDE & EFFEKTIV
Mot alla typer av ogräs och mossa.
Ei sisällä glyfosaattia*/Glyfosatfritt*
www.roundup.fi
TEHOAA
1 TUNNISSA
PUMP 'N GO
PAINERUISKU

Pauliina Kivimäki

(FIN) Rikkakasvien torjuntaan

Käyttötarkoitus: Rikkakasvien ja sammaleen torjuntaan kulkuväylilltä ja viljelemättömiltä alueilta sekä koristekasvien alustoilta ja riviväleistä avomaalla. **Ympäristöhaittojen ehkäisy:** Älä saastuta vettä tuotteella tai sen pakkauksella. Vältä ruiskuttamista tuulisella säällä. Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaine viedään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjät, huuhdellut myyntipakkaukset asianmukaiseen jätepisteeseen. **Ensiaputoimenpiteet:** Ihokosketus: Pese iho hudellisesti saippualla ja vedellä. Silmäkosketus: Huutele välittömästi runsaalla vedellä. Poista mahdolliset piloinnssit. Nieleminen: Ei saa oksennuttaa. Huuhtele suu vedellä. Ota yntteys myrkytystietokeskukseen tai lääkärin. **Varastointi:** Säilytettävä suljetussa alkuperäispakkauksessa, kuivassa ja viileässä paikassa. Suojattava pakkaselta.

(SWE) Bekämpningsmedel mot ogräs

Användningsändamål: För bekämpning av ogräs och mossor utomhus i trädgårdar på gångar, öppna platser samt runt träd och buskar. **Förebyggande av skador på miljön:** Förorena inte vatten med produkten eller dess behållare. Undvik att spruta om det blåser. **Åtgärder vid första hjälpen:** Vid hudkontakt: Tvätta huden noggrant med tvål och vatten. Vid ögonkontakt: Skölj genast med rikliga mängder vatten Avlägsna eventuella kontaktlinser Fortsätt skölja. Vid bestående ögonirritation, kontakta läkare. **Förvaring:** Förvaras torrt och svalt i sluten originalbehållare. Skyddas mot frost.

Säilytä lasten ulottumattomissa. Sisältää 1,2-bentsiso- tiatsol-3(2H)-onia. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.
Förvaras oåtkomligt för barn. Innehåller 1,2-bentsiso- tiatsol-3(2H)-on. Kan orsaka en allergisk reaktion. För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.

Tehoaine/Verksamt ämne: pelargonihappo/pelargonsyra 43,1 g/l (4,3% w/w),
Valmistetyyppi/Produkttyp: EW
Käyttäjärhmä: Kuluttajakäyttäjät, **Användargrupp:** Hobbyanvändning

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) on hyväksynyt valmisteen käytettäväksi kasvinsuojeluaineena. Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) har godkänt preparatet för användning som växtskyddsmedel.
Valmistuserän numero ja valmistuspäivä/ Batchnr. och produktionsdatum: Katso pullo/Se flaskan
Roundup® on rekisteröity tavaramerkki, jota käytetään lisenssillä. Roundup® är ett registrerat varumärke som används under licens.

***TÄMÄ LAUSE ON LISÄTTY EROTTAMAAN TUOTE MUISTA ROUNDUP-TUOTTEISTA, JOTKA SAATTAVAT SISÄLTÄÄ GLYFOSAATTIA.**
***DENNA MENING ÄR TILLSATT FÖR ATT SKILJA ÅT PRODUKTEN FRÅN ANDRA PRODUKTER SOM EVENTUELLT INNEHÅLLER GLYFOSAT**

(FIN) **Käyttöohje:** (SWE) **Bruksanvisning:**

Käyttöalue (koti- ja siirtolapuutarha)/Användningsområde (privatpersoners trädgårdar)	Haitallinen organismi/ käyttötarkoitus Skadegörare/ syfte	Käyttötapa/ käyttömäärä Användning/ mängd som används	Käyttöaika/ odotusaika Användningsperiod/ väntetid
Kulkuväylät, viljelemättömät alueet *koristekasvien taimitarhat koristekasvien viljely (avomaa) Gångar, öppna platser *Plantskolor för prydnadsträd och buskar (utomhus)	Yksivuotiset kaksisirkkaiset rikkakasvit Ettåriga tvåhjärtbladiga ogräs	Ruiskuta 30 ml/10 m² (käyttövalmis valmiste) (koristekasveilla viljelykasvien alle tai väliin) Spraya 30 ml/10 m² (färdig brukslösning)(under eller mellan odlade växter i fall av prydnadsträd och buskar). Enintään 4 käyttökertaa vähintään 7-21 päivän välein, jos rikkakasvit taimettuvat uudelleen Högst 4 användningstillfällen med minst 7-21 dagars mellanrum, då ogräset växer upp igen.	Kasvukauden aikana, vaiheesta BBCH10 (sirkkalehdet täysin kehittyneet) vaiheeseen 30 (pituuskasvun alku). Rikkakasvien taimettumisen jälkeen. Enintään rikkakas- vien kasvukorkeuteen 10 cm asti Under vegetationsperioden, BBCH10 (hjärtblad fullt utvecklade), upp till etapp 30 (stjälken förlängs). När ogräset har växt upp till max 10 cm (höjd).
	Kytäinurmikka *Rikkarunohottumisen vähentämiseen, tyydyttävä teho* Ettårigt ångsgröe För att reducera angrepp, tillfredsställande e.ekt		Kasvukauden aikana, vaiheesta BBCH10 (1. kasvuehden ilmestyminen itutupesta) vaiheeseen 30 (kukinnon muodostuksen alku). Rikkakasvien taimettumisen jälkeen Under vegetationsperioden, BBCH10 (första bladet utanför koleoptilen), upp till etapp 30 (skjuter skott). När ogräset har växt upp.
*koristekasvien taimitarhat koristekasvien viljely (avomaa)/ Plantskolor för prydnadsträd och buskar (utomhus)	[2]Sammallajit/ Arter av mossa		Kasvukauden aikana. Taimettumisen jälkeen tai sammaleen uudelleenvihertymisen jälkeen Under vegetationsperioden. När mossor uppträder eller blir gröna.

Yhteensä enintään 4 käyttökertaa viljelmää ja kasvukautta kohti. / Totalt högst fyra användningstillfällen per gröda och vegetationsperiod. Käyttö kielletty, jos on vaara kulkeutumisesta läheisyydessä oleviin kasvistoihin. Kulkeutumista vierei-sin viljelmin on vältettävä. Produkten får inte användas vid risk för spridning till intilliggande växter. Spridning till intilliggande grödor ska undvikas.

[1] Ruiskutettavaa nestettä ei saa joutua suoraan tai epäsuoraan viljelykasvien vihreisiin kasvinosiin (kuten esim. puutumattomiin kasvinosiin ja lehtiin), siltä se voi vahingoittaa viljelykasveja. /Gröna växtdelar av odlade växter (t.ex. icke-vedartade växtdelar och bladorgan) får inte komma i direkt eller indirekt kontakt med sprayen då detta kan skada de odlade växterna.
[2] Viljelmän mahdolliset vahingot ovat käyttäjän vastuulla. Siksi aineen tehokkuus ja soveltuvuus kasville on testattava paikkakohtaisissa olosuhteissa ennen aineen käyttöä. /Användaren ansvarar för eventuell skada som orsakas grödorna. Kompatibilitet och e.ektivitet ska därför testas enligt speci.ka lokala förhållandena innan produkten används på växterna.

SpeedX vaikuttaa useimpiin puutarhojen rikkakasvehin aikaisessa kasvuvaiheessa, esimerkiksi seuraaviin/ Speed är verksamt mot de .esta unga trädgårdsogräs, t.ex.: apila/ klöversläktet (*Trifolium-lajit*), ratamo/ grobladssläktet (*Plantago media, Plantago lanceolata, Plantago major*), pihatattaret/ trampörtssläktet (Polygonum-lajit), voikukka/ maskrossläktet (*Taraxacum officinalis*), pihatähtimö/ vårarv (Stellaria media), tädykkeet/veronikasläktet (Veronica-lajit), leinikit/ ranunkelsläktet (*Ranunculus repens* ja *R. acris*), yksivuotiset nokkoset/ ettåriga brännässlor (rautanokkonen/ etternässla, *Urtica*), pelto-ohdake/ åkertistel (*Cirsium arvense*), peltokierto/ åkervinda (*Convolvulus arvensis*), kaunokainen/ tusenskönna (*Bellis perennis*), jauhosavikka/ svinmålla (*Chenopodium album*), peltovillakko/ korsört (*Senecio vulgaris*), mustakoisa/ nattskatta (*Solanum nigrum*), valvatö/ malkesläktet (*Sonchus-lajit*), nurmimalinen/ humlelusern (*Medicago lupulina*), mustasinappi/ svartsenap (*Brassica nigra*), horsma/ dunörtssläktet (*Epilobium-lajit*), lutukka/ fumme (*Capsella bursa-pastoris*), maitohorsma/ mjölkeläktet (*Chamerion angustifolium*), kanadankoiransilmä/ kanadabinka (*Erigeron canadensis*), peltoemäkki/ jordrök (*Fumaria officinalis*), saurikki/ gänget, peippilajit/ pilörtsläktet (*Lamium-lajit*), kylänurmikka/ vitgröe (*Poa annua*), peltohatikka/ åkerspärgel (*Spergula arvensis*), kamomilla/kamomiller (Matricaria-lajit), peltokorte/ åkerfräken (Equisetum arvense).

INSTRUKSJONEN FOR BRUK

1. **LIITÄ** - Liitä valkoinen letku kanisteriin. Letkun tulee olla kiinnitettynä käytön ja säilytyksen aikana. 2. **VALMISTAUTUMINEN** - Paina kahvan tyvessä olevaa nappia ja vedä samalla ruiskutusvarsi ulos kahvasta, siten että nappi loksahtaa paikalleen kahvan toisessa päässä olevaan reikään. Säädä suihkeen leveyttä kääntämällä varren päässä olevaa valkoista suutinta. 3. **PUMPPAAMINEN** - Pumppaa painetta astiaan nostamalla pumppukahvaa ylös ja painamalla alas. Noin 25-30 painalluksen jälkeen voit ruiskuttaa rikkakasveja yhtäjaksoisesti 10 minuutin ajan. 4. **RUISKUTTAMINEN** - Aloita käsitteleminen painamalla kahvassa olevaa valkoista liipaisinta. Kun vapautat liipaisimen, aineen tuleminen loppuu heti. 5. **LOPETUS** - Pumppauksen jälkeen kierrä pumppukahvaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen. Nyt voit kantaa kanisteria kahvasta. Paina keltaista nappia ja työnnä suihkutusvarsi takaisin kahvan sisään siten että keltainen nappi loksahtaa paikalleen kahvan tyvessä olevaan reikään. Aseta suihkutuskahva paikalleen kanisterin päälle. Näin aine ei pääse valumaan varastoinnin aikana. 6. **SÄILYTYS** - Käytön jälkeen tulee kanisterissa oleva paine aina tasata. Paina koko pumppauskahva alas ja käännä vastapäivään kunnes kuulet, että ilma tulee ulos. Tämän jälkeen lukitse kahva uudelleen kiertämällä sitä myötäpäivään.

1. **KOPPLA** - Sätt fast vita slangen vid pumpen. Slangen skall hållas tillkopplad under användning och förvaring. 2. **FÖRBERED** - Lyft av sprayhandtaget från dunken. Tryck på den gula knappen och dra ut hela skaftet tills knappen klickar på plats i hålet. Vrid på det vita munstycket för önskat sprutmönster 3. **PUMPA** - Pumpa genom att dra handtaget upp och ner. Efter cirka 25-30 pumpningar kan du spraya upp till 10 minuter. 4. **SPRAYA** - Börja behandlingen med att trycka på den vita knappen på spruthandtaget. När du släpper upp knappen kommer behandlingen att upphöra direkt. 5. **FÄRDIG** - När du är färdig, skruvas handtaget fast (medurs) till den låsta positionen. Nu kan handtaget användas till att flytta runt dunken. Tryck på den gula knappen och för tillbaka det utdragna skaftet tills det låser sig. Sätt tillbaka det låsta spraymunstycket på dunken. Detta hindrar den från att kunna spraya under förvaring. 6. **FÖRVARING** - Efter användning bör alltid trycket utjämnas. Tryck ner helt pumphandtaget och vrid (moturs) tills du hör att luften pyst ut. Därefter ska handtaget låsas igen (vrid medurs) för förvaring.

Luvanhaltija/Tillståndsinnehavare:
Evergreen Garden Care Österreich GmbH, Franz-Brötzner-Straße 11-13, 5071 Wals-Siezenheim, Itävalta/Österrike
Edustaja Suomessa/Representant i Finland: Oy Transmeri Ab
Kuluttajapalvelu/ Konsumentservice: Puh / Tel 0800 922 99, klo / kl 13-15
Rekisterinumero/Registernummer: 3541
www.roundup.fi

Nettotilavuus/ Nettoinnehåll: 5L e

EVERGREEN Garden Care

LB15604(89)

2090/5378

5 707441 553786